

BW2053 - Oszlopventilátor

HU

Energiaforrás:	AC 220 - 240V, 50 Hz	Zajszint:	~ 52 dB
Teljesítmény:	45 W	Kábel hossza:	150 cm
Ventilátor:	3 fokozatban állítható a befúvás erőssége (max 3.5 m/s)	Méret:	Ø 240 x 770 mm
Légáram:	25.8 m ³ / perc	Anyaga:	Műanyag
Időzítethetőség:	max. 120 perc	Védelem:	IPX0 - Class II

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK!

Használat előtt kérjük figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót és tartsa be a benne foglaltakat!

Általános tanácsok

Kérjük a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A készüléket kizártan felnőttek használhatják, a tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekkel véltenél sem férfihessenek hozzá. A készüléket csak gyermek nélkül használhatnak. A készüléket csak rendeltetésszerű szabad használni! A használat során ügyeljen a környezetben tartózkodók (különösen gyermek) testi őpségére és biztonságára. A készüléket csak olyan személyek használhatják akik ezt a használati útmutatót elolvasták, megrégették és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket! Csökkenhet szemeli, fizikai vagy érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Ne használja a készüléket ha korábban elejtette vagy odállította valamivel és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetésszerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos! A készüléket minden karbantartás előtt húzza ki a hálózati csatlakozójáról! A karbantartást és a beállítást a készülékhöz mellékelt használati útmutató szerint végezze. A karbantartási munkálatakat gyermeket nem végezheti!

Áramütésveszély

Soha ne üzemeltesse a készüléket nedves, vizes kézzel! A készülék megérintése, beleérte a hálózati dugóját és kábéléit is nedves kézzel szigorúan tilos! A készüléket csak a megfelelő feszültséggel rendelkező váltóará�hoz szabad csatlakoztatni. Ne használja a készüléket vizes helyek (kád, zuhanýó, medence, mosogató) közében. Csak olyan hálózati aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek biztonságos működéséről meg van győzötve, illetve szakember telepítette IEC 60364-1 szabvány alapján. A készülék nem alkalmás nedves helyiségeiben történő használatra. minden használat előtt győzötjön meg a készülék és a hálózati kábel, csatlakozó sértetlenségről! Csak sértetlen készüléket szabad üzemeltetni! Tilos használni, ha bármilyen sériálést tapasztal a készüléken, forduljon szakszervizhez! A használat során ügyeljen a hálózati kábel őpségére, kerülje az olyan éleket, tárgyat, amelyek sérülést okozhatnak a kábel felületén. Kerülje a hosszabbító kábelek, elosztók használatát, mert veszélyforrásnak minősülnek az üzemeltetés során. A készüléket mindenkor mindenkor csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja. Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódú mellett szabad végezni.

Üzemeltetés

A készüléket mindenkor mindenkor csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja. Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódú mellett szabad végezni.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készülékek használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót és a biztonsági figyelmeztetéset tartalmazó részt! A használat során az itt leírtak szerint járon el! Kérjük a ezen útmutatót örizze meg későbbi felhasználásra! Ha kölcsönöz a készüléket másnak, kérjük mellékélje hozzá ezen dokumentációt.

A készüléket mindenkor mindenkor csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja. Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódú mellett szabad végezni.

Első használat

A készüléket mindenkor mindenkor csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja. Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódú mellett szabad végezni.

Funkcióválasztás / Időzítés

A készüléket mindenkor mindenkor csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja. Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódú mellett szabad végezni.

A készüléket mindenkor mindenkor csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja. Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódú mellett szabad végezni.

BW2053 - Stílpový ventilátor

SK

Zdroj energie:	AC 220 - 240V, 50 Hz	Hlasitosť:	~ 52 dB
Výkon:	45 W	Dĺžka kábla:	150 cm
Ventilátor:	V 3 stupňoch nastaviteľná síla fúkania (max 3.5 m/s)	Rozmer:	Ø 240 x 770 mm
Prietok vzduchu:	25.8 m ³ / minúta	Materiál:	Plast
Časovanie:	max. 120 minút	Trieda ochrany:	IPX0 - Class II

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA!

Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte tento návod na použitie a dodržujte pokyny uvedené v ňom!

Všeobecné rady

Prosíme bálenia zariadenia držte mimo dosahu detí, pretože môžu spôsobiť udeseň. Zariadenie môžu používať len dospelé osoby. Miesto skladovania je potrebné zvoliť tak, aby sa k nemu deti nemohli dostat. So zariadením sa deti nemôžu hrať. Zariadenie je možné používať len podľa určenia! Pri používaní dávajte pozor na fyzickú bezpečnosť a bezpečnosť ľudí okolo vás (obzvlášť detí). Zariadenie môžu používať iba osoby, ktoré si precítili tento návod na obsluhu a porozumeli mu a sú schopní používať produkt podľa predpisov. Osoby so zníženými mentálnymi, fyzickými alebo zmyslovými schopnostami nesmú priblížiť! Spotrebči nepoužívajte, ak Vám spadol, udreli ste ho a je očividne poškodený. Je príse zakázané používať, upravovať alebo deaktivovať bezpečnostné zariadenia podľa určenia. Pred údržbou zariadenie vždy vytiahnite zo siete. Údržbu a nastavanie vždy vykonávajte podľa predpisov v návode na použitie. Údržbu nemôžu vykonávať deti.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Zariadenie nikdy neprevádzkujte mokrou, vlhkou rukou. Je príse zakázané dotýkať sa zariadenia vrátane sietovej zástrčky a kábla mokrými rukami. Zariadenie je možné pripojiť iba k napájaniu striedavým prúdom so správnym napäťím. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vlhkých priestorov (vaňa, sprcha, bazén, umývadlo). Spotrebči pripájajte iba do zásuvky, ktorá je bezpečná na prevádzku alebo ktorú inainštaloval odborník v súlade s normou IEC 60364-1. Zariadenie nie je vhodné na používanie vo vlhkých priestoroch. Pred každým použitím sa uistite, že sú spotrebči a sietový kábel a konektory neporušené. Používajte iba nepoškodené zariadenia! Nepoužívajte zariadenie, ak je na ňom akékoľvek poškodenie, obráťte sa na odborný servis! Počas používania dávajte pozor na neporušenosť sietového kábla, vyhýbajte sa okrajom alebo predmetom, ktoré môžu poškodiť povrch kábla. Vyhnite sa používaniu predlžovacích káblov alebo rozdelovačov, pretože sú počas prevádzky zdrojom nebezpečenstva. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vždy ho odpojte. Udržbarske práce sa smú vykonávať iba pri vytiahnutej sietovej zástrčke.

Prevádzkovanie

Zariadenie je vybavené plastovou mriežkou navrhnutou na ochranu čepeli a vašej fyzickej integrity. Vzduch uniká zo skrytej lopatky ventilátora cez plastovú mriežku pomocou usmerňovačov. Je prísné zakázané sihať do zariadenia akymkolvek predmetom! Je zakázané otáčať hornú časť zariadenia pomocou vonkajšej sily! Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých predmetov a materiálov. Zaistite, aby bol spotrebči vzdielený najmenej 50 cm od všetkých ostatných predmetov. (steny, závesy, atď) Zariadenie nezakrývajte žiadnym materiálom! Výrobca a distribútor nezdopovedajú za žiadne škody vyplývajúce z nesprávneho použitia alebo obsluhy.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie a bezpečnostné upozornenia! Počas používania postupujte podľa pokynov v návode na použitie! Tento návod na používanie si prosíme uschovávať do budúcnosti. Ak niekomu požičiať produkt, priložte k nemu aj túto dokumentáciu.

Zariadenie je určené na použitie občanom. Zariadenie neroberajte ani neupravujte! V prípade poruch kontaktujte odborníka, ktorý môže zariadenie opraviť iba pomocou originálneho dielu! Dodržujte prosím bezpečnostné pokyny!

Prvé použitie

Zo zariadenia odstráňte všetko balenie. Potom prípevnite plastovú základňu na spodnú časť zariadenia. Otočte zariadenie späť na základňu a uistite sa, že je stabilné a bezpečné na používanie.

Zmena funkcie / nastavenie časováča

Zariadenie je možné ovládať otočným spínačom, čím je zaistené jednoduché a jednoduché používanie. Otočením prepínača dolava môžete zariadenie zapnúť v polohu „ON“ bez časovania!

Potom pomocou tlačidiel 1-2-3 zvole rýchlosť ťukania. Načasovanie je možné otočením otočného prepínača v smere hodinových ručičiek. Uplynulý čas je indikovaný polohou „OFF“ na otočnom spínači, kedy sa zariadenie automaticky vypne. Načasovanie nie je možné nijako rozšíriť (je možné pridať dodatočný čas) alebo ho skrátiť. Pomocou tlačidla s označením „OSC“ môžete nastaviť hornú časť zariadenia na nepretržité otáčanie (90 °) alebo zastavenie v konkrétnej polohе.

BW2053 - Ventilator coloană

RO

Sursa de energie:	AC 220 - 240 V, 50 Hz	Nivel de zgromet:	~ 52 dB
Performanță:	45 W	Lungimea cablului:	150 cm
Ventilator:	Reglabil în 3 pași Viteză curentului de aer (max 3.5 m/s)	Dimensiuni:	Ø 240 x 770 mm
Debit aer:	25.8 m ³ / minútă	Material:	Plastic
Sincronizare:	max. 120 minut	Indice de protecție:	IPX0 - Clasa II

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ!

Înainte de utilizare, vă rugăm să cățăriți cu atenție instrucțiunile de utilizare de mai jos și să le urmați.

Sfaturi generale

Vă rugăm să întrețineți ambalajul departe de copii, deoarece există pericolul de sufocare. Aparatul trebuie să fie destinat numai utilizării de către adulți și trebuie depozitat astfel încât copiii să nu poată avea acces accidental la acesta. Copiii nu au voie să se joace cu acest aparat. Aparatul trebuie utilizat numai în scopul prevăzut. În timpul utilizării, aveți grijă de integritatea fizică și siguranța celor din jurul dumneavoastră (în special a copiilor). Acest aparat trebuie utilizat numai de către persoane care au căță și au înțelește aceste instrucțiuni și pot utiliza aparatul în consecință. Persoanele cu capacitate mentale, fizice sau senzoriale reduse nu au voie să utilizeze dispozitivul! Nu utilizați aparatul dacă l-ați scăpat sau lovit și este vizibil deteriorat. Este obligatorie utilizarea dispozitivelor de siguranță în scopul propus și este strict interzisă modificarea sau dezactivarea acestora! Deconectați aparatul înainte de fiecare curătare. Efectuați întreținerea și reglarea în conformitate cu instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu aparatul. Lucrările de întreținere nu trebuie efectuate de copii!

Risc de electrocutare

Nu folosiți niciodată aparatul cu mâinile ude sau umede. Atingerea aparatului, inclusiv a prizei de alimentare și a cablului cu mâinile ude, este strict interzisă! Dispozitivul trebuie conectat la o sursă curent alternativ cu tensiunea corectă. Nu utilizați aparatul în apropierea zonelor potențial umede (cadă, duș, piscină, chiuvetă). Conectați aparatul numai la o priză despre care sunteți convins că este sigur sau care a fost instalată de un profesionist în conformitate cu IEC 60364-1. Aparatul nu este potrivit pentru utilizare în încăperi umede. Asigurați-vă că aparatul, cablul de alimentare și conectorul sunt intacte înainte de a le utiliza. Trebuie acționate numai aparatelor nedeteriorate! Nu se utilizează dacă sunt vizibile deteriorări ale aparatului! Vă rugăm să consultați un centru de service specializat. Când îl utilizați, acordați atenție integrității cablului de alimentare, evitați marginile și obiectele care pot provoca deteriorarea suprafetei cablului. Evitați utilizarea cablurilor prelungitoare și a distribuitorilor, deoarece acestea sunt considerate un pericol în timpul funcționării. Deconectați întotdeauna aparatul de la rețea electrică dacă nu este utilizat. Lucrările de întreținere trebuie efectuate numai cu alimentarea deconectată.

Utilizare

Dispozitivul este echipat cu un grilaj din plastic pentru a proteja lamele și integritatea fizică a oamenilor. Prin grila de plastic, aerul ieșe din lama ascunsă a ventilatorului. Este strict interzisă atingerea dispozitivului cu orice obiect! Nu rotiți forțat partea superioară a dispozitivului! Nu utilizați echipamentul în apropierea obiectelor și materialelor inflamabile. Asigurați-vă că aparatul este la o distanță de cel puțin 50 cm de orice alt obiect. (peretii, perdele etc.) Nu acoperiți aparatul cu nici un material. Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daunele rezultante din utilizarea sau funcționarea necorespunzătoare.

Instrucțiuni de utilizare

Dispozitivul este echipat cu un grilaj din plastic conceput pentru a proteja lamele și integritatea fizică a utilizatorilor. Aerul circulă din lama ascunsă a ventilatorului prin grila de plastic folosind deflectoare. Este strict interzisă intervenția în dispozitiv cu obiecte diverse! Este interzisă rotirea părții superioare a dispozitivului cu forță externă! Nu folosiți aparatul lângă obiecte și materiale inflamabile. Asigurați-vă că aparatul este la cel puțin 50 cm distanță de toate celelalte obiecte. (peretii, perdele etc.) Nu acoperiți aparatul cu nici un material! Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daunele rezultante prin utilizarea incorectă, contrară acestor instrucțiuni.

Prima utilizare

Scoateți toate ambalajele din fabrică de pe dispozitiv. Apoi montați baza de plastic pe partea inferioară a dispozitivului. Puneți dispozitivul înapoi pe bază și asigurați-vă că este stabil și sigur în utilizare.

Selectarea funcției / temporizarea

Dispozitivul poate fi controlat cu un comutator rotativ, asigurând astfel o utilizare usoară și simplă. Rotind comutatorul spre stânga, puteți porni dispozitivul în poziția „ON“ fară sincronizare! Apoi utilizați butoanele 1-2-3 pentru a selecta viteza de de rotație. Searea cronometrului este posibilă prin rotirea comutatorului rotativ în sensul acelor de ceasornic. Finalul perioadei de funcționare în acest caz, va fi indicat de poziția „OFF“ a comutatorului rotativ, moment în care dispozitivul se va opri automat. Nu există nici o modalitate de a extinde temporizarea peste limitele mecanice ale dispozitivului (este posibil să adăugați timp suplimentar din buton, atunci când nu este deja în poziția de maxim). Puteți utiliza butonul etichetat „OSC“ pentru a seta partea superioară a dispozitivului să se rotescă continuu (90 °) sau să se opreasă într-o anumită poziție.